

BATHROOM SCALE

Model:

HBS-WH150R



- Bathroom scale
- Capacity: 150 kg
- LCD Display

HEINER

1. INTRODUCTION

Please read the instructions carefully and keep the manual for future information.

This manual is designed to give all necessary instructions concerning installation, use and maintenance of the unit. In order to operate the unit correctly and safely, please read this instruction manual carefully before installation and use.

2. CONTENT OF YOUR PACKAGE

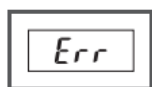
- ➔ Bathroom scale
- ➔ User manual
- ➔ Certificate of warranty
- ➔ Declaration of conformity

3. FEATURES

GENERAL

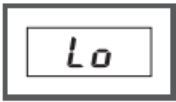
1. The glass platform will be slippery when it is wet. Keep it dry!
2. Keep standing still while weighing.
3. Do not strike, shock or drop the scale.
4. Treat the scale with care as if it is a precise instrument.
5. Clean the scale with a damp cloth and avoid water getting inside the scale. DO NOT use chemical/abrasive cleaning agents.
6. Keep the scale in a cool place with dry air.
7. Always keep your scale in horizontal position.
8. If failed to turn on the scale, check whether battery is installed, or battery power is low. Insert or replace new battery.
9. If there is an error on the display or cannot turn off the scale for a long time, please take off the battery for about 3 seconds, then install it again to remove soft-fault. If you cannot resolve the problem, please contact your dealer for consultation.
10. Do not use it for commercial purposes.

DISPLAY INDICATIONS

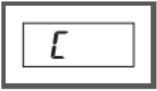


OVERLOAD INDICATION

Scale overload (max. weight capacity is indicated on the scale). Please step off to avoid damage.

**LOW BATTERY INDICATION**

Battery power is low. Please install new battery

**RE-TEST**

Display "C" when you step off the scale, means this weight reading with error. Please re-test

4. USING THE APPLIANCE



Step 1: To make sure it is accurate, place on the carpet on soft surface.

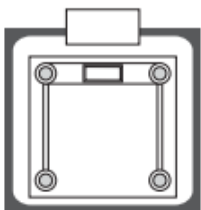
Remark: if the scale is one of our "Slim" series (indicated on package), make sure to put it on hard surface such as marble, floor tile etc. and make sure no foreign bodies beneath the scale before weighing.



Step 2: Gently step on the scale, then the scale will be automatically turned on.

Stand evenly on the scale without moving and wait until our weight shown on display is stable and locked.

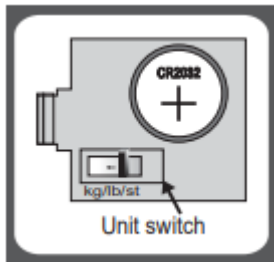
AUTOMATIC SWITCH OFF



When you step off the scale, it will automatically switch off. Auto shut-off occurs if the display shows the same weight reading for approximately 8 seconds.

TO CONVERT WEIGHT UNIT

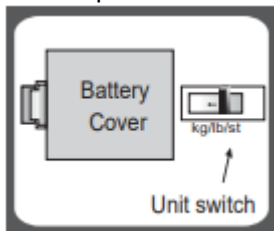
If the scale is with both measuring system of Metric (kg) and Imperial (pounds, stones), you can convert weight unit as follow:



Condition 1: if the unit switch is inside battery case:

A: open battery case cover on the back of scale

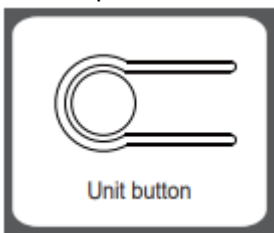
B: Pull up and down the unit switch to convert scale unit between kg-lb-st.



Condition 2: if the unit switch is on the back of the scale:

A: Find unit switch on the back of scale

B: Pull up and down the unit switch to convert scale unit between kg-lb-st.



Condition 3: if the unit switch is on the back of the scale:

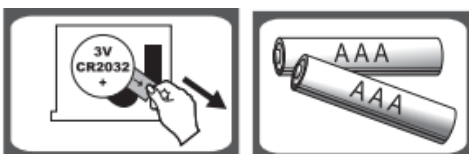
A: Find unit switch on the back of scale

B: Press the unit conversion button when scale is powered on, LCD shows current weight unit. Press the button again to convert weight unit.

5. BATTERY

Type 1: 1x3V lithium battery (CR2032). Please remove the isolation sheet from the battery contact before use.

Type 2: 2x1.5V AAA batterie (excluded)

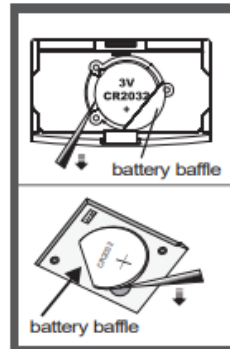


TO REPLACE BATTERY

Condition 1: Open battery case cover on the back of scale, if battery case is the type shown in picture 1

A: take out the used battery with the aid of a cuspidal object, as shown in picture 1;

B: install new battery by putting one side of the battery beneath the battery baffle and then please take note to the polarity

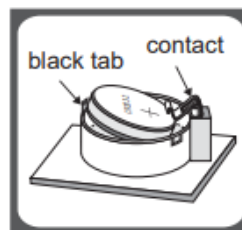


picture 1

Condition 2: Open battery case cover on the back of scale, if battery case is the type shown I picture 2.

A: Pull the black tab outwards and the battery will come out

B: Install new battery by putting one side of the battery beneath the contact and then pressing down the other side. Please take note to the polarity

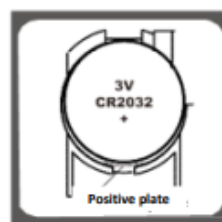


picture 2

Condition 3: Open battery case cover on the back of scale, if battery case is the type shown in picture 3

A. Press battery gently, the battery will pop up automatically.

B. Install new battery by connecting one side of battery to the positive plate first, and then pressing down the other side. Please observe the polarity

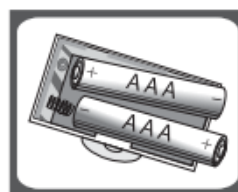


Picture 3

Condition 4: Open battery case cover on the back of scale, if battery case is the type shown in picture 4.

A. Take out the used battery (with the aid of a cuspidal object, if needed)

B. Install new battery by putting one side of the battery and then pressing down the other side. Please take note to the polarity.



picture 4

CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.

When contacting our Authorised Service Centre, ensure that you have the following data available: Model and Serial Number.

The information can be found on the rating plate. Subject to change without notice.

TECHNICAL DATA

Capacity	150 kg
Power	1x3V CR2032

Thank you for purchasing this product. If you need support with your product, visit our website using the links below.

Get User manuals: <https://www.heinner.ro>

Get Service information: <https://www.heinner.ro>



Environment friendly disposal

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment's to an appropriate waste disposal center.



HEINNER is a registered trademark of **Network One Distribution SRL**. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. All rights reserved.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



This product is in conformity with norms and standards of European Community.



Importer: **Network One Distribution**

Marcel Iancu Street, 3-5, Bucharest, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro

CANTAR DE BAIE

Model:

HBS-WH150R



- Cantar de baie
- Capacitate: 150 kg
 - LED Display

HEINER

1. INTRODUCERE

Vă rugăm să citiți instrucțiunile cu atenție și să păstrați manualul pentru consultări ulterioare.

Acest manual are scopul de a vă oferi toate instrucțiunile necesare cu privire la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului. Pentru utilizarea corectă și în siguranță a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de instalare și utilizare.

2. CONȚINUTUL PACHETULUI DUMNEAVOASTRĂ

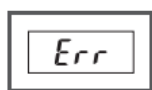
- ➔ **Cantar de baie**
- ➔ **Manual de utilizare**
- ➔ **Certificat de garanție**
- ➔ **Declarație de conformitate**

3. CARACTERISTICI

GENERALITĂȚI

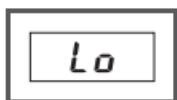
1. Platforma din sticlă este alunecoasă atunci când este udă. Mențineți-o uscată!
2. Nu vă mișcați în timpul cântării.
3. Nu loviți cântarul, nu îl aruncați și nu îl lăsați să cadă.
4. Utilizați cântarul cu grijă, întrucât acesta este un instrument de precizie.
5. Curățați cântarul cu o cârpă umedă și evitați pătrunderea apei în interiorul acestuia. NU utilizați agenți de curățare chimici/abrazivi.
6. Păstrați cântarul într-un loc răcoros și uscat
7. Mențineți întotdeauna cântarul în poziție orizontală.
8. În cazul în care cântarul nu pornește, verificați dacă bateria este montată și asigurați-vă că aceasta nu este consumată. Introduceți bateria sau înlocuiți-o cu una nouă.
9. În cazul în care ecranul afișează un mesaj de eroare sau cântarul rămâne mult timp deschis, vă rugăm să scoateți bateria pentru aproximativ 3 secunde, apoi să o montați din nou pentru a elimina eroarea. Dacă nu puteți rezolva problema, vă rugăm să contactați distribuitorul în vederea obținerii de asistență.
10. A nu se utiliza în scop comercial.

INDICATII DISPLAY



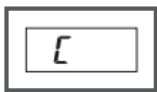
INDICARE SUPRASARCINĂ

Suprasarcină cântar (greutatea maximă admisă este indicată pe cântar). Vă rugăm să coborâți pentru a evita avarierea aparatului.



INDICARE BATERIE CONSUMATA

Bateria este consumată. Vă rugăm să înlocuiți bateria.



EROARE DE CÂNTĂRIRE

În cazul în care ecranul afișează simbolul „C” atunci când coborâți de pe cântar, cântărirea nu a fost efectuată corespunzător. Urcați din nou pe cântar pentru a repeta cântărirea.

4. UTILIZAREA PRODUSULUI



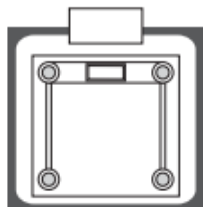
Pasul 1: Pentru a vă asigura că măsurarea greutății este cât mai exactă, puneți aparatul pe suprafețe plane și rigide, evitând covoarele și suprafețele moi.

Observație: În cazul în care cântarul aparține seriei „Slim” (consultați informațiile de pe ambalaj), asigurați-vă că îl puneți pe suprafețe dure, cum ar fi marmura, pardoselile din plăci ceramice etc. și asigurați-vă înainte de cântărire că nu sunt obiecte străine sub cântar.



Pasul 2: Urcați-vă cu atenție pe cântar, iar acesta va porni automat. Stați în picioare pe cântar și încercați să nu vă mișcați până când greutatea afișată pe ecran se stabilizează.

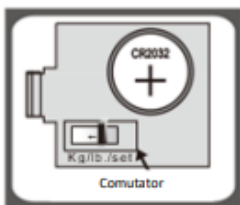
OPRIRE AUTOMATA



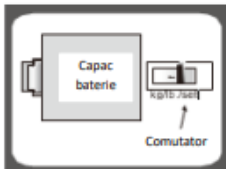
După ce coborâți de pe cântar, acesta se va opri automat. Aparatul se oprește automat în cazul în care afișajul indică aceeași valoare a greutății timp de aproximativ 8 secunde

SELECTAREA UNITĂȚII DE MĂSURĂ

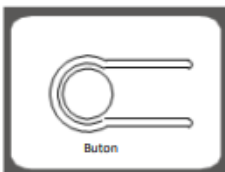
În cazul în care cântarul măsoară greutatea atât în sistem metric (kg), cât și anglo-saxon (livre), puteți selecta unitatea de măsură după cum urmează:



Situația 1: în cazul în care comutatorul se află în interiorul compartimentului pentru baterie:
 A: deschideți capacul compartimentului pentru baterie situat pe partea posterioară a cântarului
 B: Deplasați comutatorul pentru a selecta unitatea de măsură dorită.



Situația 2: în cazul în care comutatorul se află pe partea posterioară a cântarului: A: Localizați comutatorul.
 B: Deplasați comutatorul pentru a selecta unitatea de măsură dorită.

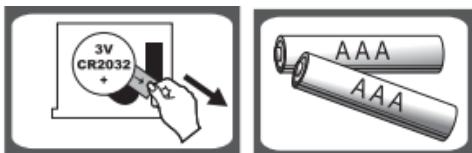


Situația 3: în cazul în care comutatorul se află pe partea posterioară a cântarului:
 A: Localizați comutatorul.
 B: Apăsați pe butonul de selectare atunci când cântarul este pornit, iar afișajul va indica unitatea de măsură curentă. Apăsați din nou pe buton pentru a schimba unitatea de măsură

5. BATERIA

Tipul 1: 1 baterie de 3 V cu litiu (CR2032). Înainte de utilizare, vă rugăm să îndepărtați pelicula izolatoare de pe borna de contact.

Tipul 2: 2 baterii tip AAA de 1,5 V (nu sunt incluse).



ÎNLOCUIREA BATERIILOR

Situația 1: Deschideți capacul compartimentului pentru baterie situat pe partea posterioară a cântarului, în cazul în care tipul compartimentului este cel indicat în figura 1.

A: scoateți cu ajutorul unui obiect ascuțit bateria uzată, așa cum este indicat în figura 1.

B: montați o baterie nouă, împingând o parte a acesteia sub plăcuța de contact. Vă rugăm să țineți cont de polaritate.

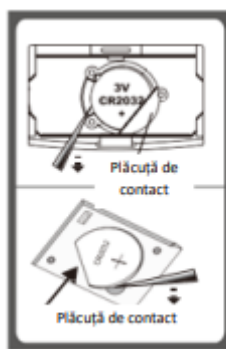


Figura 1

Situația 2: Deschideți capacul compartimentului pentru baterie situat pe partea posterioară a cântarului, în cazul în care tipul compartimentului este cel indicat în figura 2.

A: Trageți de lamela neagră către exterior, iar bateria va ieși.

B: Montați o baterie nouă, împingând o parte a acesteia sub contact și apăsând pe cealaltă parte. Vă rugăm să țineți cont de polaritate

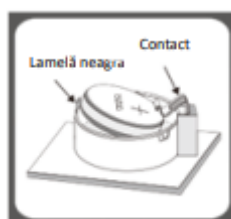


Figura 2

Situația 3: Deschideți capacul compartimentului pentru baterie situat pe partea posterioară a cântarului, în cazul în care tipul compartimentului este cel indicat în figura 3.

A. Apăsați ușor pe baterie, iar aceasta va ieși automat.

B. Montați o baterie nouă, conectând mai întâi o parte a bateriei la borna pozitivă, apoi apăsând pe cealaltă parte. Vă rugăm să țineți cont de polaritate.

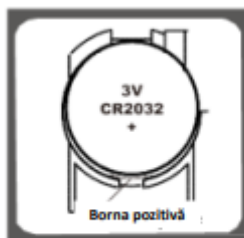
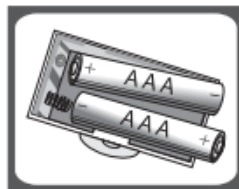


Figura 3

Situația 4: Deschideți capacul compartimentului pentru baterie situat pe partea posterioară a cântarului, în cazul în care tipul compartimentului este cel indicat în figura 4.

A: Scoateți bateria uzată (folosind un obiect ascuțit, dacă este nevoie).

B. Montați o baterie nouă, poziționând o parte a acesteia și apăsând pe cealaltă parte. Vă rugăm să țineți cont de polaritate



picture 4

SERVICE ȘI ASISTENȚĂ PENTRU CLIEȚI

Utilizați numai piese de schimb originale.

Când contactați centrul nostru de service autorizat, asigurați-vă că aveți la îndemână următoarele informații:
Denumirea modelului și numărul de serie.

Informațiile pot fi găsite pe plăcuța cu date tehnice. Acestea pot suferi modificări fără o notificare prealabilă.

DATE TEHNICE

Capacitate	150 kg
Putere	1x3V CR2032

Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs! Dacă aveți nevoie de asistență în ceea ce privește produsul dumneavoastră, vizitați site-ul nostru web utilizând linkurile de mai jos.

Obțineți manuale de utilizare: <https://www.heinner.ro>

Obțineți informații privind reparațiile: <https://www.heinner.ro>



MASURI PENTRU PROTECTIA MEDIULUI

Va informam ca persoanele fizice au urmatoarele obligatii prin legislatia specifica privind protectia mediului si regimul deseurilor:

- Deseurile de echipamente electrice si electronice (DEEE), pot contine substante periculoase pentru mediu si sanatatea umana. Conform OUG 5/2015, exista obligativitatea predarii acestora, pentru tratarea corespunzatoare si valorificarea componentelor reciclabile. Societatea Network One Distribution S.R.L. este platitoare de taxa de "timbru verde" pentru fiecare Echipament Electric si Electronic (EEE) pe care il pune pe piata. Acest cost asigura tratarea ulterioara a echipamentelor uzate colectate. Din acest motiv, odata ce devine deseu, produsul EEE poate fi predat gratuit operatorului Dvs. de salubritate, la magazine atunci cand achizitionati alt echipament similar, sistemul "unul la unu" sau la punctul de colectare organizat de Primaria Sectorului / localitatii Dvs.
- Simbolul (marcajul) aplicat produselor, care indica faptul ca deseurile DEEE, bateriile si acumulatorii - fac obiectul unei colectari separate, il reprezinta o pubela barata cu o cruce.



Aceste masuri vor ajuta la protejarea mediului

Societatea Network One Distribution S.R.L. este inregistrata in Registrul de punere pe piata a echipamentelor electrice si electronice, avand numarul de inregistrare: RO-2016-03-EEE-0201-IV. De asemenea, au fost intocmite si sunt gestionate: Registrul de Retragere EEE si Registrul de Rechemare EEE, in conformitate cu HG 322/2013. Totodata societatea este inregistrata in Registrul de punere pe piata a bateriilor, avand numarul de inregistrare: RO-2011-03-B&A-0283.

Conformitatea cu directiva RoHS: Produsul pe care l-ați cumpărat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE). Nu conține materialele dăunătoare și interzise specificate în Directivă.

Va multumim ca participati alaturi de noi la protejarea mediului si a sanatatii umane!



HEINNER este marcă înregistrată a companiei **Network One Distribution SRL**. Celelalte branduri și denumirile produselor sunt mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivilor deținători.

Nicio parte a specificațiilor nu poate fi reprodusă sub nicio formă și prin niciun mijloc, nici utilizată pentru obținerea unor derivate precum traduceri, transformări sau adaptări, fără consimțământul prealabil al companiei NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Toate drepturile rezervate.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Acest produs este proiectat și realizat în conformitate cu standardele și normele Comunității Europene.



Importator: **Network One Distribution**

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro

FÜRDŐSZOBAI MÉRLEG

Model:

HBS-WH150R



- Fürdőszobai mérleg
- Kapacitás: 150 kg
 - LCD kijelzo

HEINER

1. BEVEZETŐ

Kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat, és őrizze meg a kézikönyvet későbbi tanulmányozás céljából.

A kézikönyv célja a készülék beszerelésével, használatával és karbantartásával kapcsolatos minden szükséges tudnivalót rendelkezésére bocsátani. A készülék helyes és biztonságos használata érdekében, kérjük, hogy beszerelés és használat előtt olvassa el figyelmesen a használati kézikönyvet.

2. AZ ÖN CSOMAGJÁNAK TARTALMA

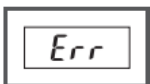
- ➔ **FÜRDŐSZOBAI MÉRLEG**
- ➔ **Használati kézikönyv**
- ➔ **Jótállási bizonylat**
- ➔ **Megfelelőségi nyilatkozat**

3. TULAJDONSÁGOK

ÁLTALÁNOSSÁGOK

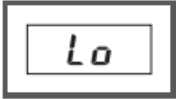
1. Amikor az üveglap vizes csúszásveszélyes. Tartsa szárazon!
2. Álljon mozdulatlanul mérés közben.
3. Ne üsse, ne dobja le a mérleget és ne hagyja leesni.
4. Óvatosan bánjon a mérleggel, hiszen ez egy precíziós műszer.
5. Tisztítsa a mérleget egy nedves ronggyal és ügyeljen rá, hogy ne kerüljön víz a mérleg belsejébe. NE használjon vegyi/dörzshatású tisztítószeret.
6. A mérleget száraz, hűvös helyen tárolja.
7. A mérleget tartsa mindig vízszintes helyzetben.
8. Ha nem tudja bekacsolni a mérleget, ellenőrizze van-e elem a készülékben és győződjön meg róla, hogy az nincs lemerülve. Helyezze be az elemet vagy cserélje le egy újra.
9. Ha a kijelzőn hibaüzenet jelenik meg vagy a mérleg nem kapcsol ki hosszú idő után sem, kérjük vegye ki az elemet körülbelül 3 másodpercig majd tegye vissza a helyére a hiba megszüntetése céljából. Ha nem tudja megoldani a problémát, kérjük forduljon az értékesítőhöz további segítségért.
10. Ne használja kereskedelmi célokra

Kijelző jelzés



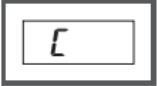
TÚLTERHELÉS JELZÉS

Mérleg túlterhelése (a maximális teherbírás fel van tüntetve a mérlegen). Kérjük lépjen le a mérlegről a készülék meghibásodásának elkerülése céljából.



GYENGE ELEM JELZÉS

Az elem töltöttsége alacsony. Kérjük, cserélje ki az elemet.



MÉRÉSI HIBA

Ha mielőtt lelépne a mérlegről a kijelzőn megjelenik a „C” szimbólum, akkor a mérés nem történt megfelelően. Lépjen ismét a mérlegre a mérés ismétlése céljából.

4. A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA



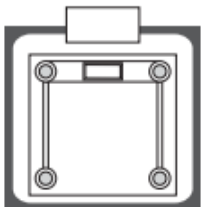
1 lépés: Annak érdekében, hogy meggyőződjön a mérés pontosságáról, tegye a mérleget szilárd sík felületre, kerülje a szőnyeget és a puha felületeket.

Megjegyzés: Abban az esetben, ha a mérleg a „Slim” sorozatba tartozik (tanulmányozza a csomagolást) győződjön meg róla, hogy kemény felületre helyezi, mint például márvány vagy kerámia lapburkolat stb. és győződjön meg róla, hogy mérés előtt nincs idegen tárgy a mérleg alatt



Miután lelép a mérlegről az automatikusan kikapcsol. A készülék automatikusan kikapcsol abban az esetben, ha a kijelző ugyanazt a súlyértéket mutatja körülbelül 8 másodpercig.

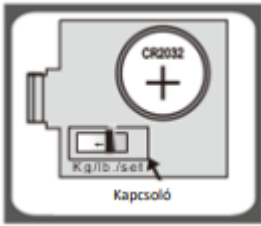
AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁS



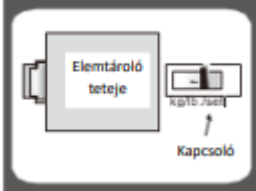
Miután lelép a mérlegről az automatikusan kikapcsol. A készülék automatikusan kikapcsol abban az esetben, ha a kijelző ugyanazt a súlyértéket mutatja körülbelül 8 másodpercig

A MÉRTÉKEGYSÉG KIVÁLASZTÁSA

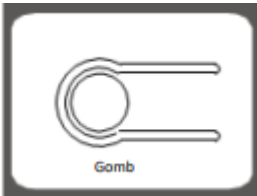
Amennyiben a mérleg képes súly mérésére metrikus (kg) és angolszász (livre) rendszerben is, kiválaszthatja a mértékegységet az alábbiak szerint:



1. lehetőség: ha az átváltó kapcsoló az elemtartóban található:
 A: Nyissa ki a mérleg hátsó részén található elemtartó fedelét
 B: Mozdítsa el az átváltó kapcsolót a kívánt mértékegység kiválasztása céljából



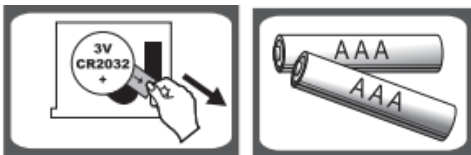
2. Lehetőség: ha az átváltó kapcsoló a mérleg hátsó részén található:
 A: Találja meg az átváltó kapcsolót.
 B: Mozdítsa el az átváltó kapcsolót a kívánt mértékegység kiválasztása céljából.



3. Lehetőség: ha az átváltó kapcsoló a mérleg hátsó részén található:
 A: Találja meg az átváltó kapcsolót.
 B: Amikor a mérleg be van kapcsolva nyomja meg a kiválasztó gombot, a kijelzőn pedig az aktuális mértékegység lesz látható. Nyomja meg ismét a gombot a mértékegység megváltoztatása céljából

5. AZ ELEM

1. típus: 1 darab 3 V-os lítium (CR2032) elem. Használat előtt kérjük, távolítsa el a szigetelőlapot az érintkezőről
 2. típus: 2 darab AAA típusú 1,5 V-os elem (nem tartalmazza)

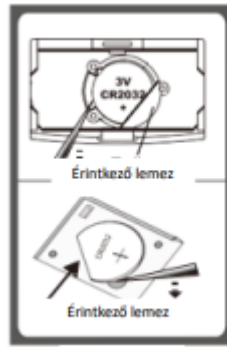


AZ ELEMÉK CSERJE

Lehetőség: Nyissa ki a mérleg hátsó részén található elemtartó fedelét, abban az esetben, ha az elemtartó típusa megegyezik az 1. ábrán jelzettel.

A: vegye ki a használt elemet egy éles tárgy segítségével az 1. ábrán jelzett módon.

B: helyezzen be új elemet úgy, hogy az egyik oldalát az érintkező lemez alá csúsztatja. Kérjük, vigyázzon a polaritásra.

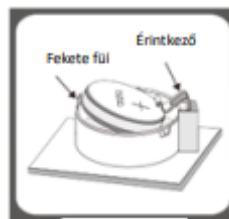


1. ábra

2. Lehetőség: Nyissa ki a mérleg hátsó részén található elemtartó fedelét, abban az esetben, ha az elemtartó típusa megegyezik az 2. ábrán jelzettel.

A: Húzza meg kifelé a fekete fület és az elem kijön.

B: Helyezzen be új elemet úgy, hogy az egyik oldalát az érintkező alá csúsztatja a másik végét lenyomva. Kérjük, vigyázzon a polaritásra.

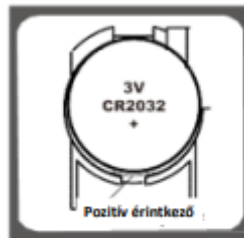


2. ábra

3. Lehetőség: Nyissa ki a mérleg hátsó részén található elemtartó fedelét, abban az esetben, ha az elemtartó típusa megegyezik az 3. ábrán jelzettel.

A. Nyomja meg enyhén az elemet és az automatikusan kijön.

B. Helyezzen be új elemet úgy, hogy csatlakoztatja az elem egyik végét a pozitív érintkezőhöz és lenyomja a másikat. Kérjük, vigyázzon a polaritásra.



3. ábra

4. Lehetőség: Nyissa ki a mérleg hátsó részén található elemtartó fedelét, abban az esetben, ha az elemtartó típusa megegyezik az 4. ábrán jelzettel.

A: Vegye ki a használt elemet (ha szükséges használjon egy éles tárgyat).

B: Helyezzen be új elemet úgy, hogy behelyezi az egyik végét és lenyomja a másikat. Kérjük, vigyázzon a polaritásra.



picture 4

SZERVIZ ÉS ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

Kizárólag eredeti cserealkatrészeket használjon.

Mielőtt felvenné a kapcsolatot az engedélyezett szakszervizünkkel, győződjön meg róla, hogy a következő adatok a rendelkezésére állnak: Modell megnevezése és sorozatszám.

Ezeket az adatokat a készülék műszaki adattábláján találja. Ezek az adatok előzetes értesítés nélkül is megváltoztathatók.

MŰSZAKI ADATOK

Kapacitás	150 kg
Tápegység	1 x 3 V-os lítium elem CR2032

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket! Ha segítségre van szüksége a termékkel kapcsolatban, kérjük, látogasson el weboldalunkra az alábbi linkek segítségével.

Használati útmutatók beszerzése: <https://www.heinner.ro>

Javítási információk letöltése: <https://www.heinner.ro>



A hulladékok környezetfelelős eltávolítása

Segíthet a környezet védelmében!

Kérjük, tartsa be a helyi rendelkezéseket: a nem működő elektromos berendezéseket a használt elektromos hulladékokat gyűjtő központba szolgáltatassa be.



A HEINNER a Network One Distribution SRL(KFT) társaság által bejegyzett védjegy. A többi márkajelzés és a termékek megnevezése kereskedelmi vagy az illető birtoklók által bejegyzett márkanévek.

A leírtak egyetlen része sem használható fel semmilyen formában, még lefordított, átalakított változatban sem, a NETWORK ONE DISTRIBUTION előzetes beleegyezése nélkül.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Minden jog fenntartva.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



A terméket az Európai Közösség előírásainak és jogszabályainak megfelelően tervezték és gyártották.



Importőr: **Network One Distribution**

Marcel Iancu utca, 3-5 szám, Bukarest (București), Románia

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro

КАНТАР ЗА БАНЯ

Модел:

HBS-WH150R



- Кантар за баня
- Капацитет: 150 кг
- ЛСД дисплей

HEINER

1. ВЪВЕДЕНИЕ

Моля прочетете внимателно инструкциите и запазете наръчника за бъдещи справки.

Този наръчник има за цел да Ви предостави всички необходими инструкции по отношение на инсталирането, използването и поддържането на уреда. Преди инсталиране и използване на уреда, с цел правилна и безопасна употреба на уреда, моля прочетете внимателно този наръчник с инструкции.

2. СЪДЪРЖАНИЕ НА ВАШИЯ ПАКЕТ

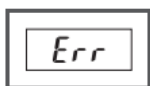
- ➔ Кантар за баня
- ➔ Наръчник за употреба
- ➔ Сертификат за гаранция
- ➔ Декларация за съответствие

3. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ОБЩИ УКАЗАНИЯ

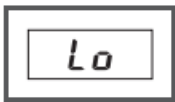
1. Стъклената платформа е хлъзгава тогава, когато е влажна. Поддържайте я суха!
2. Не се премествайте по време на претеглянето.
3. Не удряйте кантара, не го хвърляйте и не го изпускате.
4. Използвайте внимателно кантара, тъй като това е прецизен инструмент.
5. Почиствайте кантара с влажна кърпа и избягвайте навлизането на вода в него. НЕ използвайте химически / абразивни почистващи препарати.
6. Съхранявайте кантара на хладно и сухо място.
7. Поддържайте винаги кантара в хоризонтално положение.
8. Ако не можете да включите кантара, проверете дали батерията е инсталирана и се уверете, че не е изтощена. Вкарайте батерията или я сменете с нова.
9. Когато на екрана се показва съобщение за грешка или кантара остава включен за дълго време, моля извадете батерията за около 3 секунди, след това я инсталирайте отново, за да отстраните грешката. Ако не можете да разрешите проблема, моля свържете се с дистрибутора за получаване на помощ.
10. Да не се използва за търговски цели

Показване на информация



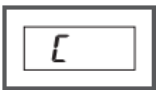
ИНДИКАЦИЯ ЗА ПРЕТОВАРВАНЕ

Претоварване на кантара (максимално допустимото тегло е посочено на кантара). Моля, слезте, за да избегнете повреда на уреда.



ИНДИКАЦИЯ ЗА ИЗТОЩЕНА БАТЕРИЯ

Батерията е изтощена. Моля, сменете батерията.



ГРЕШКА ПРИ ПРЕТЕГЛЯНЕТО

Ако екрана показва символа „С“, когато слезете от кантара, претеглянето не е извършено по подходящ начин. Качете се отново на кантара за да повторите претеглянето

4. ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА



Стъпка 1: за да се уверите, че измерването на теглото е възможно най-точно, поставете уреда върху плоски и корави повърхности, като избягвате килими и меки повърхности.

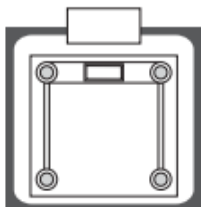
Забележка: Ако кантара принадлежи към серията „Slim“ (консултирайте информацията от опаковката), уверете се, че го поставяте върху твърди повърхности, като мрамор, настилки от керамични плочки и др., и се уверете преди претеглянето, че няма чужди предмети под кантара



Стъпка 2: Качете се внимателно на кантара, а той ще се включи автоматично.

Застанете прав на кантара и се опитайте да не се движите, докато теглото показано на екрана не се стабилизира

АВТОМАТИЧНО ИЗКЛЮЧВАНЕ



След като слезете от кантара, той ще се изключи автоматично. Уредът се изключва автоматично, ако дисплея показва същата стойност на теглото за около 8 секунди.

ИЗБОР НА МЕРНАТА ЕДИНИЦ

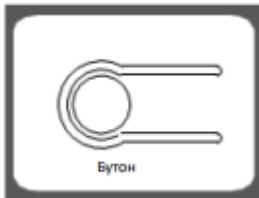
Ако кантара измерва теглото както в метрична система (кг), така и англосаксонска (паунда), можете да изберете мерната единица, както следва:



Ситуация 1: ако превключвателя се намира във вътрешността на отделението за батерия:
 А: Отворете капака на отделението за батерия, намиращо се на задната страна на кантара
 Б: Преместете превключвателя, за да изберете желаната мерна единица



Ситуация 2: Ако превключвателя се намира на задната част на кантара: А: Локализирайте превключвателя. Б: Преместете превключвателя, за да изберете желаната мерна единица.

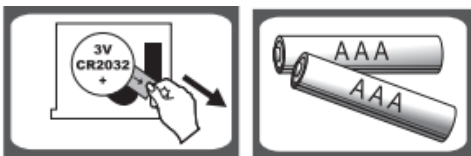


Ситуация 3: Ако превключвателя се намира на задната част на кантара:
 А: Локализирайте превключвателя.
 Б: Натиснете бутона за избор, когато кантара е включен, а дисплеят ще покаже текущата мерна единица. Натиснете отново бутона, за да промените мерната единица

5. БАТЕРИЯ

Тип 1: 1 литиева батерия от 3 V (CR2032). Преди употреба, моля премахнете изолационното фолио от контактната лента.

Тип 2: 2 батерии тип AAA от 1,5 V (не са включени)

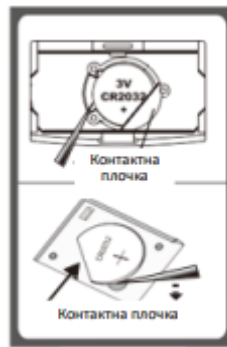


ПОДМЯНА НА БАТЕРИИТЕ

Ситуация 1: Отворете капака на отделението за батерия, намиращо се на задната страна на кантара, ако типът на отделението е този, показан на фигуру 1.

А: извадете с помощта на остър предмет изтощената батерия, така както е показано на фигуру 1.

Б: инсталирайте нова батерия, като избутвате част от нея под контактната плочка. Моля, имайте предвид полярността



Фигура 1

Ситуация 2: Отворете капака на отделението за батерия, намиращо се на задната страна на кантара, ако типът на отделението е този, показан на фигуру 2.

А: Издърпайте черната пластинка навън, а батерията ще излезе.

Б: Инсталирайте нова батерия, като избутвате част от нея под контактом и натиснете другата страна. Моля, имайте предвид полярността.



Фигура 2

Ситуация 3: Отворете капака на отделението за батерия, намиращо се на задната страна на кантара, ако типът на отделението е този, показан на фигуру 3.

А: Натиснете леко батерията, а тя ще излезе автоматично.

Б: Инсталирайте нова батерия, свързвайки първо част от батерията към положителния полюс, а след това натиснете другата страна. Моля, имайте предвид полярността

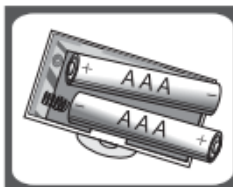


Фигура 3

Ситуация 4: Отворете капака на отделението за батерия, намиращо се на задната страна на кантара, ако типът на отделението е този, показан на фигуру 4.

А: Извадете изтощената батерия (използвайки остър предмет, ако е необходимо).

Б. Инсталирайте нова батерия, позиционирайки част от нея и натиснете другата страна. Моля, имайте предвид полярността



picture 4

СЕРВИЗ И ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ

Използвайте само оригинални резервни части.

Когато се свързвате с нашия оторизиран сервизен център, уверете се, че имате под ръка следната информация: Наименование на модела и сериен номер.

Информацията може да бъде намерена на табелката с технически данни. Те подлежат на промяна без предварително уведомление.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Капацитет	150 кг
Захранване с електроенергия	1 x литиева батерия тип CR2032, от 3 V

Благодарим Ви за закупуването на този продукт! Ако се нуждаете от помощ за вашия продукт, посетете нашия уебсайт, като използвате линковете по-долу.

Получете ръководства за употреба: <https://www.heinner.ro>

Получете информация за ремонт: <https://www.heinner.ro>



Изхвърляне на отпадъците по начин, отговорен за околната среда

Можете да помогнете за опазването на околната среда!

Моля спазвайте местните разпоредби: Предайте нефункциониращото електрическо оборудване на център за събиране на отпадъци от електрическо оборудване.



HEINNER е регистрирана марка на компанията Network One Distribution SRL.

Останалите търговски марки и наименованията на продуктите са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели.

Нито една част от спецификациите не може да бъде възпроизвеждана под каквато и да е форма или средство, или използвана за получаване на производни като преводи, трансформации или адаптации, без предварителното съгласие на компанията NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Всички права запазени.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Този продукт е проектиран и произведен в съответствие със стандартите и нормите на Европейската общност.



Вносител: Network One Distribution

ул. Марчел Янку № 3-5, Букурещ, Румъния

Тел: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro